

الأسئلة الشائعة بشأن إصدار المحضر في نطاق التحقيق

السؤال	الإجابة
ما المقصود بالتحقيق؟	يجري الطبيب الشرعي تحقيقًا لمعرفة المزيد عن مكان ووقت وكيفية وفاة شخص ما. كما يساعد التحقيق الطبيب الشرعي على تقديم توصيات أو تعليقات قد تحول دون حدوث حالة وفاة مماثلة في المستقبل.
ما المقصود بالمحضر؟	إفادة رسمية من قاضٍ أو طبيبٍ شرعي. قد يكون أمرًا بفعل شيء ما، أو ملخصًا لشيء ما حدث في المحكمة، أو قرارًا متخذًا.
ما المقصود بالاستجواب؟	في سياق التحقيق الذي يجريه الطبيب الشرعي، إذا احتاج الطبيب الشرعي إلى الاستماع إلى الشهود شخصيًا، فسيُعقد جلسة استماع أمام المحكمة تسمى بالاستجواب. يجوز لأسر المتوفى والأطراف المعنية وأحيانًا العامة حضور الاستجواب.
ما المقصود بـ جلسة الاستماع؟	هي إجراء قانوني يُناقش به مسألة أو واقعة قانونية وتستعرض فيه الأطراف الأدلة والمذكرات أمام المحكمة.
ما المقصود بـ "نطاق التحقيق"؟	يقصد به القضايا التي سيحقق فيها الطبيب الشرعي أثناء التحقيق.
ينص المحضر على عقد جلسة استماع أمام المحكمة في ديسمبر 2021. هل هذا استجواب؟	كلا. إنها جلسة استماع أولية بالمحكمة تُعقد من أجل الاستماع إلى آراء الأسر والأطراف المعنية حول النطاق المقترح للتحقيق.
كيف يمكنني الحصول على مساعدة في فهم المحضر وما يعنيه؟	يرجى التحدث إلى محاميك الممول إذا كان لديك محام. سيتمكن من مساعدتك وشرح مفهوم المحضر لك. إذا كنت أحد أفراد أسرة شهيد أو ضحية جرح بطلق نارٍ، ولم تقم بتعيين

الإجابة	السؤال
<p>محامٍ بعد، فلا يزال بإمكانك الحصول على المساعدة من المحامين الممولين. تتوفر معلومات عن كيفية الحصول على المساعدة من محامٍ ممول من https://coronialservices.justice.govt.nz/masjid-attacks-/coronial-process/legal-support</p> <p>أو يمكنك التواصل مع مكتب الطبيب الشرعي على coronial.response@justice.govt.nz أو الاتصال على 0800 88 88 20. يمكن لموظفي مكتب الطبيب الشرعي تقديم المساعدة. لدينا خدمات الترجمة الفورية إذا كنت ترغب في ذلك.</p>	
<p>حجة تُرفع أمام المحكمة. يمكن أن تكون مكتوبة أو شفوية (ملفوظة).</p>	<p>ما المقصود "بالمذكرة"؟</p>
<p>إذا قمت بتعيين محامٍ، فيمكنه تقديم المذكرة نيابةً عنك. إذا لم يكن لديك محامٍ، يمكنك تقديم المذكرة بنفسك. يمكنك تقديم المذكرات كتابيًا أو شخصيًا في جلسة الاستماع.</p> <p>إذا كنت ترغب في الحصول على مزيد من المعلومات عن تقديم مذكرة، يمكنك التواصل مع مكتب الطبيب الشرعي على coronial.response@justice.govt.nz أو الاتصال على 0800 88 88 20.</p> <p>سيتوفر مزيد من المعلومات حول تقديم مذكرة قريبًا.</p>	<p>كيف يمكنني تقديم مذكرة في جلسة الاستماع؟</p>
<p>نخطط حاليًا للتفاصيل اللوجستية لجلسة الاستماع. سنحيطك علمًا فور اتخاذ قرار بشأنها.</p>	<p>هل سأتمكن من حضور جلسة الاستماع في ديسمبر؟</p>
<p>نعم. يمكنك أنت أو محاميك تقديم مذكرة كتابيًا قبل جلسة الاستماع.</p>	<p>ماذا لو لم أتمكن من حضور جلسة الاستماع؟ هل ما يزال بإمكانني تقديم مذكرة؟</p>